



startklar!

معلومات عن الحمل، الولادة وبداية تكوين الأسرة



Mag.a Sonja Wehnsely
Stadträtin für Gesundheit,
Soziales und Generationen

© Peter Rigaud

المقدمة

اعزائي (الحومال) والأهل

إنجاب طفل، وخاصة في السنوات القليلة الأولى هي لجميع الآباء والأمهات الحومال خطوة كبيرة، يبدأ فصل في حياة جديدة يرتبط بتجارب وتحديات جديدة.



Mag.a Kristina Hametner
Leiterin des Büros für
Frauengesundheit und
Gesundheitsziele

© WIC/Christine Bauer

لذا فإنه من المهم الاستعداد الجيد للمهام المستقبلية، فانتم ستتعاملون مع مواضيع جديدة، لم تكن معروفة لكم سابقاً: أسئلة صحية عن الحمل، الأحكام والترتيبات القانونية لإجازة الأبوة والأمومة، المسائل المالية، أو أيضاً أسئلة حول صحة الطفل



Mag.a Hilde Wolf, MBA
Leiterin des Frauengesund-
heitszentrums FEM Süd

© privat

„startklar“ كتب

هو خارطة طريق مفيدة لمساعدتك، في الاستعداد لمواجهة هذه التحديات

نتمنى لك ولطفلك كل الخير وبداية رائعة معاً



- دفتر الأم و الطفل ماذا يعني؟ ... 4
- فحوصات خاصة أثناء الحمل:
ماذا يعني؟ die Pränatal-Diagnostik قبل الولادة ... 8

- الامراض و العدوى اثناء فترة الحمل ... 12
- حياة صحية و سليمة اثناء فترة الحمل: ماذا يمكنني أن أفعل؟ ... 15

- الرعاية و المتابعة من قبل القابلة (الدایة) ... 17

- الإعداد و التحضير الجيد للولادة: ماذا يمكنني أن أفعل؟ ... 20
- الولادة ... 22

- الرضاعة ... 25
- الصحة النفسية ... 26

- نمو و تطور الطفل ... 27
- الرعاية الصحية للأطفال ... 28

- الإجراءات المطلوبة (الاستثمارات و تقديم الطلبات) بعد الولادة ... 31
- الدعم المالي ... 33

- فحص الحمل، إثبات الأبوة، العمل ... 37

- المرافق التعليمية ومؤسسات الرعاية لطفلك ... 41

- المرافق التعليمية ومؤسسات الرعاية لطفلك ... 44

دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل: ما هذ؟

أي امرأة حامل تعيش في النمسا، لديها الحق في الحصول على دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.
ولا يهم إذا ما كانت الأم مواطنة نمساوية أم لا.

ويشمل دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل كل الفحوصات الطبية للمرأة الحامل وطفلها حتى يبلغ من العمر الخامس.

حيث يساعد التقييم الدوري للأم والطفل على الاهتمام بنمو الطفل وصحة الأم. حتى يمكن إتخاذ الإجراءات المناسبة إذا كانت هناك مشاكل.



أين يمكنني الحصول على دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل؟

يمكنك الحصول على دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل من طبيب أو طبيبة أمراض النساء.

عادة ما تحصل على دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل بدءً من الأسبوع الثامن من الحمل وذلك في الفترة التي يتمكن المرء فيها من الاستماع لنبضات قلب طفلك أو رؤيتها في الموجات فوق الصوتية.

كم تكلف الفحوصات النصوص عليها في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل

الفحوصات الواجب القيام بها هي مجانية.
ولكن فقط إذا كان طبيبك أو طبيتك متعاقداً مع شركة التأمين الصحي.
على سبيل المثال مع التأمين الصحي العام أو أحد مؤسسات الضمان الاجتماعي.
حتى إذا لم يكن لديك أي تأمين صحي، يمكنك إجراء فحوصات دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل

بالمجان. للقيام بذلك عليك الإتصال بالتأمين الصحي العام بفيينا Wiener Gebietskrankenkasse.



فحوصات دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل أثناء الحمل

يجب خلال فترة الحمل إجراء 5 فحوصات لدى طبيب أمراض النساء الخاص بك أو طبيبة أمراض النساء الخاصة بك.

الفحص الأول يُجرى

حتى نهاية الأسبوع الـ 16 من الحمل.

الفحص الثاني

بين الأسبوع الـ 17 إلى الأسبوع 20 من الحمل.

الفحص الثالث

بين الأسبوع الـ 25 إلى الأسبوع 28 من الحمل.

الفحص الرابع

بين الأسبوع الـ 30 إلى الأسبوع 34 من الحمل.

الفحص الخامس

بين الأسبوع الـ 35 والـ 38 من الحمل.

ويشمل ذلك:

اختباران للدم

٣ فحوصات للموجات فوق الصوتية و

فحص عام

وسيتم هنا على سبيل المثال فحص الرئتين وقياس ضغط الدم.

يقوم طبيب أو طبيبة أمراض النساء بإجراء الفحوصات ويقوم بتسجيل نتائج الفحوصات في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.



الفحوصات الضرورية على طفلك في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل

في الأشهر الـ ١٤ الأولى من حياة طفلك لابد من إجراء ٥ فحوصات لطفلك:

- الفحص الأول لطفلك يكون في الأسبوع الأول بعد الولادة (ويتم إجراءه غالباً في المستشفى).
- الفحص الثاني لطفلك يتم إجراءه بين الأسبوع الـ ٤ والـ ٧.
- الفحص الثالث لطفلك يتم إجراءه بين الشهر الـ ٣ والـ ٥ بالإضافة إلى فحص الأنف والأذن والحنجرة.
- الفحص الرابع لطفلك يتم إجراءه بين الشهر الـ ٧ والـ ٩.
- الفحص الخامس لطفلك يتم إجراءه بين الشهر الـ ١٠ والـ ١٤ بالإضافة إلى فحص العيون.

بعد ذلك يتم إجراء ٤ فحوصات مقررة على طفلك في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل حتى الخامسة من عمره.

لابد من إجراء هذه الفحوصات، فهذا أمر مهم لطفلك!

تحذير!

للحصول على بدل رعاية الطفل بالكامل يجب أن تثبتي أنك قمت بإجراء جميع الفحوصات العشرة:

- ٥ فحوصات تُجرى من قبل طبيبة أو طبيب النساء خلال فترة الحمل
- ٥ فحوصات للطفل منذ ولادته حتى نهاية الشهر الـ ١٤ من عمره

بعد الفحص الخامس لطفلك ستتلقين رسالة من شركة التأمين. الرسالة تذكرك بأنك عليك إثبات إجراء العشر فحوصات الواردة بدفتر الرعاية الصحية للأم والطفل إلى الشهر الـ ١٨ من عمر طفلك.

وهذا أمر مهم حتى يتسلّى لك الحصول على بدل رعاية الطفل بالكامل. إقرئي المعلومات في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.

تحذير!

انتبه: ينطوي على الواليد بدايةً من ٢٠١٧/١١/١:

حتى لو كنت قد تقدمت بطلب للحصول على بدل رعاية الأطفال فيجب عليك أن تثبتي أنك قمت بإجراء الفحوصات التالية:

- الفحوصات الواردة في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل خلال فترة الحمل
- الفحص الأول لطفلك والمقرر بفحوصات دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل

عليك أن تثبتي إجراء الفحوصات بدايةً من الفحص الثاني حتى الفحص الخامس بحد أقصى حتى نهاية الشهر الـ ١٥ من حياة طفلك. يجب تقديم إفادة وتأكد بالفحوصات إلى التأمين الصحي.

وهذا أمر مهم حتى يتسلّى لك الحصول على بدل لرعاية الطفل بالكامل. إقرئي المعلومات في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.



**الفحوصات الخاصة خلال فترة الحمل:
ما هو تشخيص قبل الولادة / Diagnostik Pränatal ؟**

قد تستطيعين بالفعل إجراء الفحوصات الخاصة أثناء الحمل للتأكد من نمو طفلك. ويسمى المرء هذه الفحوصات بتشخيص قبل الولادة تشخيص. Pränatal هي كلمة لاتينية تعني: قبل الولادة. Diagnostik هي كلمة يونانية تعني: التشخيص. في أثناء التشخيص قبل الولادة يفحص الطبيب أو الطبيبة تماماً إذا كان هناك مشاكل في تطور طفلك. ويمكن إثبات الأمراض أو التشوّهات من خلال ذلك. ولا يجب عليك إجراء هذه الفحوصات. فبإمكانك أن تقرري أي الفحوصات تريدين القيام بها. يجب عليك دفع تكفة الفحوصات لتشخيص قبل الولادة بنفسك. سيقوم الطبيب أو الطبيبة بإعلامك بذلك.



أي الفحوصات تُجرى في تشخيص ما قبل الولادة؟

الفحوصات في الثلاث شهور الأولى للحمل

الفحوصات في الثلاث شهور الأولى للحمل يمكن القيام به بين الأسبوع ١١ والـ ١٤ من بداية الحمل.

ويتم هنا قياس الشفافية القحفية بالموجات فوق الصوتية وكذلك فحص الأوعية الدموية. من خلال هذا الفحص يمكن الحصول على مؤشرات تفيد بإصابة الجنين بتشوه جيني أو عدم اصابتة.

فكلما زادت كمية السائل لموجود في القسم الخلفي للرقبة كلما ارتفع الاحتمال بالإصابة بتشوه جيني

اختبار Combined-Test وهو اختبار خاص للكروموسومات

يتم إختبار Combined-Test بين الأسبوع ١١ و ١٤ من الحمل. بالإضافة إلى قياس الشفافية القحفية يتم هذا الاختبار عن طريق أخذ عينة دم منك. وهناك يتم تحديد هرمونين. وبهذا يتم الحصول على معلومات أكثر دقة حول التشوّهات المحتملة للجنين.

إذا كان أي من هذه الاختبارات إيجابي فستجري المزيد من الفحوصات الأخرى لتوضيح هذا. على سبيل المثال:

اختبار NIP-Test

اختبار ما قبل الولادة وهو إجراء غير جراحي: عن طريق فحص الدم. الاختبار يمكن القيام به بدءً من الأسبوع العاشر للحمل. وهو فحص دقيق جداً يختص بالكروموسومات الخاصة بممتلازمه داون.

سيتم أخذ عينة دم منك وسيتم تحليلها. وتستغرق عملية تحليل الدم حوالي أسبوعين. بعد ذلك يتم قياس الشفافية القحفية بالموجات فوق الصوتية. وسيقوم طبيبك أو طبيتك بمناقشة النتائج معك في الأسبوع ١٢ أو ١٣ من الحمل.

تصوير الأعضاء والأجهزة

يمكن القيام بتصوير الأعضاء والأجهزة بين الأسبوع الـ 20-22 من الحمل. وهنا يتم بدقة عالية فحص أجهزة طفلك وأعضائه بالموجات فوق الصوتية فيما يتعلق بإمكانية الإصابة بالتشوهات أو العيوب الخلقية. وهذا يشمل الأعضاء الداخلية،

مثل:

- الدماغ
- القلب
- الكلى

والأجهزة الخارجية،

مثل:

- الذراعان
- الساقان و
- شكل جسم طفلك.



هناك فحصان آخران يمكن القيام بهما.

هذه الفحوصات هي أيضاً دقيقة جداً وتعطي مؤشرات عن التغيرات لدى طفلك. ولكن هناك أيضاً خطر عند القيام بهذه الفحوصات وهو خطر الإجهاض

لأنه في هذه الفحوصات يتم تدخل غير جراحي صغير (بواسطة إدخال إبرة لسحب ماء من المشيمة)

فحص Chorionzotten-Biopsie

هو سحب عينة من المشيمة للكشف عن أي عيب جيني في الجنين سحب عينة من المشيمة يمكن القيام بها بين الأسبوع 10 والـ 13 من الحمل.

اختبار السائل الأميوني المحيط بالجنين Fruchtwasser-Punktion

الكلمة الأجنبية لذلك هي Amnioszentese.

يمكن القيام به بين الأسبوع 16 والـ 20 من الحمل. سيقوم الطبيب أو الطبيبة بإعلامك عن هذا الاختبار.

ما هي الفحوصات التي يتم إجراءها؟
وهي:

- الفحوصات في الثلاث شهور الأولى للحمل، في كثير من الأحيان جنباً إلى جنب مع فحص الدم الخاص بفحص الكروموسومات Combined-Test
- تصوير الأعضاء والأجهزة الداخلية للجنين.



الأمراض والعدوى خلال الحمل



الألم الطفيف خلال فترة الحمل أمر طبيعي.

وهناك أيضاً أمراض يمكن أن تحدث أثناء فترة الحمل. على سبيل المثال:

السكري الحمل

وسكري الحمل هو شكل من أشكال مرض السكري الذي يحدث فقط أثناء الحمل. حيث ترتفع نسبة السكر في الدم بشكل كبير.

هذا يمكن أن يسبب مشاكل في الحمل والولادة ويشكل ويسبب ضرراً على الطفل. لذلك فإنه يجب في الفحوصات المقررة في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل إجراء اختبار السكري الححملي بين الأسبوع الـ 24 والـ 28 من الحمل.

هكذا يمكن معرفة إصابتك بالسكري الححملي في الوقت المناسب. إذا كان شخص ما في العائلة مصاب بمرض السكري فيتم الإختبار بالفعل في الأسبوع الـ 20 من الحمل.

بالنسبة لمعظم النساء يمكن خفض ارتفاع نسبة السكر في الدم عن طريق تغيير النظام الغذائي. أحياناً لابد من علاج ارتفاع نسبة السكر في الدم بالأنسولين. سيقوم الطبيب أو الطبيبة بنصحك وإرشادك.

بعد فترة الحمل تنتهي في الغالب مشكلة ارتفاع نسبة السكر في الدم. يجب أن تستمري في مراعاة النظام الغذائي الخاص بك وممارسة ما يكفي من الرياضة. ويجب أن تستمري في القيام بالفحوصات العادية.

الترباب السالك البولية أو عدوى في منطقة المربل

إذا كنت حاملاً فستكونين أكثر عرضة لعدوى المسالك البولية أو للتهابات في منطقة المهبّل.

اتصل على الفور بطبيبك أو بطبيبك إذا كان لديك ألم حارق عند التبول.

- عندك تغير بلون البول.

- لديك حمى.

- لديك إفرازات مهبلية وحكة.

- لديك أحمرار وحرق في الغشاء المخاطي.

الحصبة الألمانية

الحصبة الألمانية مرض طفولي غير مؤذٍ.

ولكن إذا كنت مريضة بالحصبة الألمانية خلال فترة حملك بصورة خاصة في فترة الثلاث شهور الأولى من الحمل يمكن أن يكون هذا الأمر خطيراً ويمكن أن يؤدي إلى الإجهاض أو أن طفلك قد يولد معاقاً.

على سبيل المثال قد يصير أصمًا أو أعمى. أو أن يكون لديه صعوبات في التعلم.

إذا كنت حاملاً يجب ألا تلتقي مع أناس يعانون من الإصابة بالحصبة الألمانية.

وينبغي تطعيم الفتيات من سن الـ 10 إلى 12 ضد الحصبة الألمانية.

حتى النساء اللاتي لم يصببن بالحصبة الألمانية في مرحلة الطفولة يجب تطعيمهن قبل الحمل أو بعده.



حياة صحية في فترة الحمل: ماذا يمكنني أن أفعل؟

هناك العديد من الأشياء التي يمكنك القيام بها للعيش بشكل صحي في فترة الحمل.

على سبيل المثال:

تناول الطعام الصحي.

اتباع نظام غذائي صحي يحتوي على:

- الكثير من الفواكه الطازجة

- الكثير من الخضروات الطازجة

- منتجات الحليب واللبن

- الأسماك

يجب أن ينصح السماك. لا تأكل السماك النيء.

تجنب تناول الأطعمة النيئة.

الأطعمة النيئة هي على سبيل المثال:

- الحليب والجبن الخام

- البيض النيئ

- الأسماك النيئة على سبيل المثال سوشي

- اللحوم النيئة بما في ذلك السجق

الأطعمة النيئة يمكن أن تسبب مرض داء المقوسات أو تؤدي إلى مرض السالمونيلا.

التهاب الكبد الوبائي

التهاب الكبد الوبائي هو التهاب الكبد.

خلال فترة الحمل يجب أن يؤخذ التهاب الكبد على محمل الجد.

مرض التهاب الكبد قد يؤدي إلى الإجهاض.

غالباً ما ينتقل المرض من الأم إلى الطفل عندما تكون الأم على وشك الولادة أو في أثناء الولادة

وهناك عدة أنواع من مرض التهاب الكبد:

التهاب الكبد A و B.

فمن الأسلم أن يتم تعريمه ضد التهاب الكبد في الوقت المناسب.

ومن المهم أيضاً الاهتمام بالنظافة.

على سبيل المثال يجب أن تغسل يديك بانتظام.

ويجب الانتباه إلى النظافة في المطبخ.

وأيضاً عند السفر يجب الانتباه إلى النظافة.

وتجنب ملامسة الدم.

ويعد هذا حماية جيدة ضد مرض التهاب الكبد.

داء المقوسات

داء المقوسات هو مرض يسببه طفيلي. وعادة ما يكون غير مؤذٍ ولا يسبب أي شكاوى.

ولكن خلال فترة الحمل فتشكل عدوى داء المقوسات خطورة على حياة طفلك.

لذلك يجب أن لا تأكلى اللحوم النيئة ولا الأسماك الخام.

يجب الانتباه إلى النظافة في المطبخ وتجنب براز القطط.

التخلّي عن اتباع الحمية الغذائية (الدایت) والصوم.
حتى لو كنت متدينة يجب عليك أثناء الحمل التخلّي عن اتباع الحمية الغذائية (الدایت) والصوم
لا ينصح بالحمية الغذائية (الدایت) والصوم بالنسبة للنساء الحوامل.

شرب الكثير من الماء

يجب أن تشربي من ٢.٥ إلى ٣ لتر يومياً خلال فترة الحمل.
اشربي الماء في أغلب الأحيان.

تجنب الكافيين.

لا تشربي ما يزيد عن ٣-٢ أكواب من القهوة أو الشاي الأخضر / الأسود يومياً.

مارسة الرياضة بانتظام.

الحركة لها تأثير إيجابي بشكل خاص على صحة كلاً من الأم والطفل.
يمكن أن ينصحك الطبيب أو الطبيبة بشأن هذا.

لاتناول الكحول ولا السجائر.

المشروبات الكحولية وال-cigarettes تشكل خطراً على صحة طفلك.
إذا كنت تجدين صعوبة في الامتناع عن الكحول أو السجائر فعليك
الاتصال بمركز المشورة.
عنوانين مراكز المشورة يمكن العثور عليها في نهاية هذا الكتيب.

لاتتعاطي المخدرات.

الأدوية والمخدرات في فترة الحمل تعتبر خطيرة جداً على طفلك.
إذا كان لديك مشكلة الإدمان فتحدثي مع طبيبك أو طبيتك.
أو اتصالي بمركز المشورة.
عنوانين مراكز المشورة يمكن العثور عليها في نهاية هذا الكتيب.
النيكوتين والكحول والمخدرات هي أشياء خطيرة جداً في فترة الحمل.
أيضاً تعتبر بعض العقاقير خطيرة أثناء الحمل.
حتى إذا كنتي تأخذين هذه المواد بشكل نادر فيمكنك إيقافه جداً باستخدامها!



الرعاية من قبل القابلة أو الدایة أو المولدة

القابلة أو الدایة أو المولدة هي قابلة أو دایة أو مولدة مدربة و المتعلمة.
القابلات أو الدایات أو المولدات لا يدعمن ويساعدن فقط أثناء الولادة.
ولكن يساعدن على المشورة أثناء الحمل وبعد الولادة.
ويمكن لجميع النساء الاستفادة من مساعدة القابلة أو الدایة أو المولدة من قبل.
ولكن هذه المساعدة ليست دائمًا مجانية.

ماذا تكلف الرعاية التي تقدمها القابلات أو الدایات أو المولدات؟

هناك قابلات أو دایات أو مولدات يقمون بالحصول على أجورهن مباشرةً من التأمين الصحي.
يجب أن تدفعي لباقي القابلات أو الدایات أو المولدات أجورهن بنفسك.
يمكنك أن تستردي من شركة التأمين جزءً من التكالفة إذا كانت لديك فاتورة.

ماذا علي أن أفعل إذا أردت رعاية قابلة أو دایة أو مولدة؟

إذا كنت ترغبين في الحصول على الرعاية من القابلة أو الدایة أو المولدة فعليك الاتصال
خلال فترة الحمل بالقابلة أو الدایة أو المولدة.
تجدين قائمة لكل القابلات والدایات والمولدات على : www.hebammen.at :
وهناك أيضاً القابلة العائلية أو الدایة العائلية أو المولدة العائلية بفيينا.
هن يهتممن بالنساء قبل وبعد الولادة ويقدمن لهن خدمات كثيرة.
هناك دعم من قبل القابلة أو الدایة أو المولدة في مجموعات نسائية أو دعم فردي.
ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات في نهاية هذا الكتيب.

رعاية القابلة أو الداية أو المولدة بعد الولادة

في الرعاية المنزلية بعد الولادة تأتي القابلة أو الداية أو المولدة في الأسابيع القليلة الأولى بعد الولادة إلى منزل.

يجب أن تنسق بنفسك مع القابلة أو الداية أو المولدة كم مرة تأتي إليك القابلة أو الداية أو المولدة في هذا الوقت؟
هذا يعتمد على حالة طفلك.

بشكل عام، فإن تكلفة ٥ زيارات منزلية يمكن استعادتها من قبل التأمين الصحي.

تحذير!

٠١/٠١/٢٠١٧

لا يهم في أي يوم مغادرة المستشفى

لا يوجد خروج أو مغادرة مبكرة من المستشفى"

لديك حق في أن تزورك القابلة في المنزل خلال ال ٥ أيام الأولى بعد الولادة

يجب توفير اسباب طبية عند الحاجة لمزيد من الزيارات المنزلية من قبل القابلة
اعتماداً على الحالة الطبية يمكن ان تحضر القابلة في المنزل لمدة ١٢ مرة في خلال ال ٨
اسبوع الاولى بعد الولادة
إذا كنت،

- قد غادرت المستشفى في نفس يوم الولادة تأتي القابلة إليك في المنزل ١٢ مرة.
- قد غادرت المستشفى بعد يوم من الولادة تأتي القابلة إليك في المنزل ١١ مرة.
- قد غادرت المستشفى بعد يومين من الولادة تأتي القابلة إليك في المنزل ١٠ مرات.
- قد غادرت المستشفى بعد ٣ أيام تأتي القابلة إليك في المنزل ٩ مرات.
- قد غادرت المستشفى بعد ٤ أيام من الولادة فلا يحق لك أن تزورك القابلة في المنزل
بالمجان.

في العملية القيصرية أو الولادة المبكرة -

وهي الولادة قبل نهاية الأسبوع ال ٣٧ من الحمل

فتزيد عدد الزيارات المنزلية بقدر يومين على عدد المرات المذكورة سابقاً
أيضاً إذا عند ولادة اكثر من طفل

فتزيد عدد الزيارات المنزلية بقدر يومين على عدد المرات المذكورة سابقاً.



المشورة القابلة أو الداية أو المولدة مجاناً خلال فترة الحمل

بين الأسبوع ال ١٨ والأسبوع ال ٢٢ يمكنك أن تطلبني برعاية من قبل القابلة أو الداية أو المولدة من خلال دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.

تستغرق مشورة القابلة أو الداية أو المولدة ساعة واحدة وتكون مجانية.
في أثناء مشورة القابلة أو الداية أو المولدة يمكنك الحصول على معلومات حول

● سريان فترة الحمل

● الولادة

● فترة ما بعد الولادة. هذه هي الفترة من ٦ إلى ٨ أسابيع بعد الولادة.

● الرضاعة الطبيعية

● السلوكيات المعاززة للصحة أثناء الحمل وبعد الولادة

● خيارات الدعم الأخرى

الاستفادة من عرض استشارات المجانية للقابلات في دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.

عليك أن تستعدِ جيداً للمستشفى

يسمح لشخص واحد فقط أن يأتي معك إلى غرفة الولادة ويكون حاضراً عند ولادة. يمكن أن يكون هذا على سبيل المثال، شريك حياتك أو والدتك أو اختك أو صديقة. عليك حزم حقيبة للمستشفى.

في معظم المستشفيات تحصلين على قائمة بكل الأشياء التي تحتاجين إليها عند بقائك في المستشفى.

عليك الإستفسار عن ذلك في المستشفى.

لا تنسِ أيضاً إحضار ملابس للطفل يرتديها عند الذهاب للمنزل.

عليك بإحضار كرسى (مهد) للطفل يوضع فيه في أثناء قيادة السيارة.

يمكنك استعارة كرسى (مهد) الطفل أيضاً من أحد نوادي السائقين.

على سبيل المثال، ك ÖAMTC أو ARBÖ. قد تستغرق الولادة عدة ساعات.

وبالتالي فعلى الشخص المرافق أن يأخذ معه الطعام والشراب ليتناوله.

في المستشفى يتم توفير الأكل والشرب والرعاية فقط للألم والطفل.

في العديد من المستشفيات توجد غرف للعائلات.

هنا يمكن أن يبقى وبيت معك شريك حياتك.

يمكنكما إطعام الطفل معاً.

يجب أن يحصل شريك حياتك على إجازة ويجب أن يكون معك في المستشفى.

إذا كنت تريدين أن يكون لك غرفة عائلية فلا بد أن تعلمي المستشفى بذلك بشكل مسبق.

الرجاء الاستفسار عن اسعار الغرف العائلية.

معلومات:

تحصلين من مدينة فيينا على كيس لفائف يحتوي على معلومات مفيدة.

يمكنك جلبه بالفعل في أثناء الحمل من أحد المراكز التسعة للوالدين والطفل بمدينة فيينا.

وسوف تحتاج إلى دفتر الرعاية الصحية للأم والطفل.

عناوين مراكز الوالدين والطفل تجدنها في نهاية هذا الكتب.



الإعداد الجيد للولادة: ماذا يمكنني أن أفعل؟

هناك العديد من الأشياء التي يمكنك القيام بها لتسعدِي بقدر الإمكان بشكل جيد للولادة.

اهتمي بتسجيل موعد الولادة المتملِّ في أحد المستشفيات

عليك ان تسجلي نفسك بين الأسبوع الـ ٦ إلى ١٢ من الحمل

في المستشفى والتي تريدين ان تتضعي فيها طفلك.

تقديم كل مستشفى تقريراً جولات تعريفية بغرفة الولادة.

غرفة الولادة هي غرفة الوضع.

استخباري عن العروض والتجهيزات والمعدات في قسم الولادة.

يمكنك ان ترى العديد من مؤسسات الولادة وأن تقارن بين عروضها.

اشتركي في الدورة الإعدادية للولادة

من المستحسن أن تقومي بالتسجيل في دورة الإعداد للولادة.

ويجب عليك فعل هذا بين الأسبوع الـ ١٧ والـ ٢٠ من الحمل.

تحتوي هذه الدورة على معلومات هامة عن طرق الولادة والرضاعة.

سوف تتعلمين بها تقنيات التنفس وغيرها من الأمور.

معظم الدورات غير مجانية.

ولكن هناك أيضاً جلسات مجانية للحصول عن معلومات عن الولادة.

عليك السؤال عنها في المستشفى.

تقدم القابة العائلية أو الدایة العائلية أو المولدة العائلية بفيينا جلسات مجانية للإعداد

للولادة في مجموعات نسائية. وكذلك تقدم أغلب المستشفيات معلومات مجانية عن

الرضاعة

يمكن العثور على عناوين الاتصال والمعلومات حول العروض الأخرى في نهاية هذا الكتب.



الولادة



يمكن أن تبدأ الولادة بطريقتين مختلفتين:
من الممكن ان تأتيك آلام الولادة / المخاض.

آلام الولادة هي آلام،

- تستمر لفترة طويلة من ساعة إلى ساعتين

- تأتي على فترات منتظمة من ٥ إلى ١٠ دقائق

- وستتفرق مدة الآلام حوالي الدقيقة.

من الممكن ان ينفجر الكيس الذي يحيط بالجنين.

يسمى أيضاً بتمزق الكيس والأغشية.

وإذا حدث ذلك فعليك الإتصال بخدمات نقل المرضى

ويجب أن يتم إحضارك نائمة على الظهر.

معظم النساء يلدن أطفالهن في غرفة الولادة في الوضع الذي تفضله المرأة.

غالباً ما يكون هناك أيضاً كرسي الولادة وحبل الولادة كوسائل مساعدة إضافية.

في بعض المستشفيات يمكن الولادة في المياه.

ليس بالضرورة أن تذهب إلى المستشفى للولادة.

فهناك أيضاً إمكانية الولادة في المنزل.

وسوف تحتاج إلى رعاية القابلات أو الديات أو المولدات وإلى جميع الفحوصات الموجودة

بدفتر الرعاية الصحية للأم والطفل

عليك أن تدفعي تكلفة الولادة في المنزل بنفسك.

ومن الممكن أن يمكن تدفع لك شركة التأمين جزء من التكلفة.

استعلم بي نفسك عن ذلك لدى القابلة أو الدياة أو المولدة.

ماذا يمكنني أن أفعل لتخفيض الآلام؟

كل ولادة يصاحبها ألم.

إذا كنت لا تستطيع تحمل الألم فهناك طرق لتخفيض الألم.

عادة ما يتم إجراء حقنة تخدير موضعي.

هذا يعني أنك تحصلين على مخدر.

التخدير هنا يسمى بالتخدير النصفي.

يتم حقن التخدير بين فقرات العمود الفقري

وتُخدر جزء واحد فقط من الجسم.

حيث تكونين في وعيك الكامل عند الولادة.

في بعض الأحيان ولأسباب طبية يكون من الضروري إجراء عملية قيصرية.

هنا يولد الطفل في غرفة العمليات عن طريق فتح البطن.

أيضاً في هذه الحالة عادة ما يتم التخدير الموضعي.

ما هي الولادة في العيادات الخارجية؟

إذا تركت المستشفى في غضون ٢٤ ساعة بعد الولادة فهذا يعني الولادة في العيادات الخارجية.

ما هي الغادة الباردة للمستشفى؟

إذا كنت مغادرة المستشفى في غضون ٣ أيام الأولى بعد الولادة الطبيعية فهي مغادرة مبكرة.

في العملية القيصرية أو الولادة المبكرة أو عند ولادة أكثر من طفل فإن المغادرة المبكرة

للمستشفى

تكون عند ترك المستشفى في الأيام الـ ٥ الأولى.

ولا يتم حساب يوم الولادة كيوم من الأيام الثلاثة أو الخمسة. في يوم الولادة هو صفر.



الرضاة الطبيعة

الرضاعة الطبيعية هي التغذية المثالية لطفلك.

حلب الأم:

- حليب الأم متوفّر طوال اليوم

● مجاني وفي درجة الحرارة المثالية

● يقوى جهاز المناعة ويحميك و طفل

ومن الحساسية في وقت لاحق

● الرضاعة الطبيعية تعطي الدفء والأمان

ضعی طفلاً بعد ولادته فوراً على صدرك.

ويأتي الحليب عادة بعد يومين أو ٣ أيام بعد الولادة.

قبل ذلك هناك ما قبل الحليب. ويسمى، أيضاً باللباً.

وهو سميك وأصفر وبحمى طفالك من المرض

بعد حواله أسيء عن يكون اللب الناضج قد تشكّل

وهذا يكفي لأنها لا أشد ولا تحتاج إلى مكملات.



15

الرضاعة الطبيعية لا تحمي من حدوث حمل جديد.

عليك الاستعلام عن خيارات وسائل منع الحمل لدى طبيبك أو طبيتك.

بعض النساء لا يستطيعن أو لا يردن الرضاعة الطبيعية.

في هذه الحالة لا يوجد لديك ما يدعو للقلق.

فمنتجات الحليب الصناعي، يتم تصنيعها بشكل حيد لتلائم احتياجات طفلك.

نظافة المطبخ

استخدام فقط الماء المغلي لتحميس الطعام لطفلك.

إذا كان إسماً أو سلالة يمكناً الحصول على ريعه من قبل

القائمة

مستشاري الخصاعة

• مصادر الأطفال في المستشفى



نمو وتطور الطفل:

هل ينمو طفلي ويتطور بصورة جيدة؟

في السنوات الأولى من الحياة تحدث كثير من الأمور فيما يختص بنمو الطفلو تطوره. يبدأ الأطفال في اصدار الاصوات ثم نطق اول كلمة، كما يمكنه الجلوس قريباً، ثم الحبو حتى مرحلة الوقوف والمشي.

هذه الخطوات تعتبر مهمة جداً في حياة الطفل باكملها. الأطفال مختلفون جداً، البعض يستطيع الوقوف على قدميه في وقت مبكر جداً، بينما البعض الآخر بالكاد يستطيع الكلام.

إذا كنت غير متأكد ما إذا كان طفلك ينمو ويتطور بصورة صحيحة و جيدة، في هذه الحالة يمكن لمنظمات مختلفة مساعدتك

ساعدوني - لا أستطيع تهدئة طفلتي

كثيراً ما يعني بعض الأطفال بعد الولادة من الانتفاخ هناك أيضاً بعض الأطفال ذوي الطبع الحساس الذين لا يمكن تهدئتهم

احصل على الساعدة.

توجد هيئات ومنظمات تقدم خدمات إستشارية يمكنها مساعدتك في هذه الحالة مساعدة في الأسئلة المتعلقة بال التربية المساعدة عندما يكبر الطفل و يبدأ في الحركة تأتي مسألة مهمة جداً وهي التربية في هذه الهيئات والمنظمات الخاصة بالخدمات الإستشارية يمكنك طرح كل الأسئلة المتعلقة ب التربية الأطفال

يمكنك العثور على المعلومات المتعلقة بالإتصال في نهاية هذا الكتب



الصحة النفسية

الحمل والولادة يغيران حياتك. إذا كنت بعد الولادة حزينة أو متقلبة المزاج أو إذا كان لديك شعور بأنك غارقة من خلال كل الأشياء الجديدة فهذا أمر طبيعي تماماً. إذا استمرت هذه مشاعر لفترة طويلة فمن الممكن أن يكون لديك اكتئاب ما بعد الولادة. والمسمى أيضاً: بالاكتئاب بعد الولادة. قد يستمر من شهرين إلى ٦ أشهر بعد الولادة.

كيف تعرفي أنك مصابة بالاكتئاب؟

- هل لديك شعور بالحزن طوال الوقت؟
 - لا تشعرين بالفرح يأنك صرت أماً؟
 - هل أنت سريعة الانفعال والقلق؟
 - لا تستطعيين النوم؟
 - لا تستطعيين التركيز بشكل جيد؟
- إذا كان الجواب على هذه الأسئلة بـ "نعم" يجب عليك على كل حال من الأحوال البحث عن مساعدة نفسية. تحدثي مع الطبيب النسائي أو الطبيبة النسائية أو مع قابلتك.
- أو مع طبيب الأطفال أو طبيبة الأطفال.



انت لست وحدك ويفردى!

هناك أيضاً هيئات الاستشارية التي يمكن أن تساعدك. تجدين عناوين الهيئات الاستشارية في نهاية هذا الكتب.



الرعاية الصحية للأطفال



قومي بأجراء كل الفحوصات المقررة في كتيب الأم و الطفل وبهذا يصبح من الممكن التعرف على اي مشكلة صحية محتملة عند طفلك في الوقت الصحيح وكما يمكن ومعالجتها في الوقت المناسب.

على سبيل المثال تشمل الفحوصات:

- وزن وقياس الطفل
- مناقشة و الحديث عن التغذية، الفيتامينات واللقاحات
- الفحص الطبي للطفل وتقدير نموه وتطوره، السمع والكلام والحركة.
- الاستماع الى تقارير الآباء والأمهات حول نمو الطفل والأمراض التي تعرض لها الطفل
- فحص العين من قبل اختصاصي أو طبيب متخصص في طب العيون والبصريات في عمر السنتين
- التوصية بمزيد من الفحوصات

التطعيمات - اللقاحات للأطفال

التطعيمات تحمي طفلك من الأمراض السارية (المعدية) المتكررة.

تعتبر التطعيمات أفضل إجراءات ضد الأمراض السارية

الأمراض السارية هي الأمراض المعدية التي تنتج من الإصابة بعوامل مسببه

مختلفه. مسببات الأمراض هي البكتيريا أو الفيروسات.

التطعيمات تعزز جهاز المناعة ضد هذه الأمراض.

تجدين أهم المعلومات عن التطعيمات للأطفال، في كتيب التطعيم الصادر من وزارة الصحة والمرأة.

تجرى او تعطى التطعيمات وفق جدول زمني معين

غالباً يجب اكمال التطعيمات في أقرب وقت ممكن

يمكنك اخذ قرار متى (حسب الجدول الزمني للتطعيمات) و ضد اي من الأمراض يجب ان

جري تطعيم طفلك

الرجاء طلب النصائح والإرشاد بهذا الخصوص من طبيب الأطفال

كثير من التطعيمات يحصل عليها الأطفال مجاناً

هناك بعض التطعيمات الموصى بها وهذه يجب ان تدفعني ثمنها بنفسك

ما هي تطعيمات الأطفال المجانية؟

هذه التطعيمات للأطفال حتى عمر السادسة الموصى بها حسب توصيات البرنامج الوطني

لتطعيم الأطفال وهي:

- لقاح فيروس الروتا (الإسهال والقيء): لقاح شلل الأطفال عن طريق الفم



- الحنفاج - السعال الديكي (السعال الديكي) - الكزار -

● الإنفلونزا - شلل الأطفال - التهاب الكبد B

● الإلتهاب الرئوي

● الحصبة - النكاف - الحصبة الألمانية

التطعيمات الوصى بها والتى يجب ان تدفعى ثمنها بنفسك؟

- نوع السحائية B ونوع C
- FSME (وهو التهاب الدماغ الذي تسببه بكتيريا تنتقل عن طريق القراد)
- Feuchtblätter جدرى الماء
- التهاب الكبد A
- اانفلونزا Grippe

أين يمكن الحصول على التطعيمات للأطفال؟

- التطعيمات للأطفال، ويمكنك الحصول عليها في هذه الأماكن:
- عند الأطباء الذين يقدمون خدمة تطعيم الأطفال.
- مكاتب الصحة العامة بمدينة فيينا Bezirksgesundheitsämtern و في MA 15
- المكاتب الاستشارية المختصة بالتطعيمات والسفر فيينا هنا يمكن الحصول على التطعيمات غير المجانية باسعار أرخص.
- في مكاتب MA 11
- في عيادة الأطفال في المركز الصحي Gebietskrankenkasse.
- يمكنك الحصول على عنوانين هذه المراكز نهاية هذا الكتيب.

الذهاب للمصالح والهيئات الحكومية بعد الولادة

يجب عليك تسجيل طفلك في مكتب التسجيل المسؤول عن ولادة طفلك وذلك في غضون ثلاثة أسابيع من الولادة.

هناك يمكنك الحصول على أهم الوثائق لطفلك.

وهذه هي:

- شهادة الميلاد
- تأكيد التسجيل (الإقامة والولادة في فيينا)
- شهادة المواطننة
- شهادة الميلاد

إذا كنت غير متزوجة بوالد الطفل فهناك وثيقة أخرى والتي يعترف من خلالها الأب بالأبواه.

في غضون عامين من الميلاد يمكنك استصدار الوثائق التالية لطفلك مجاناً:

- شهادة الميلاد
- شهادة المواطننة
- جواز السفر
- تحديد شخصية

يجب عليك أيضاً إعلان وتسجيل المكان الذي يعيش به طفلك بـ Bezirksamt. ويسمى هذا الأمر: تسجيل الإقامة.

هذا التسجيل يمكنك القيام به أيضاً بمكتب التسجيل عند الإبلاغ عن ولادة طفلك. هناك مستشفيات والتي تستطيعين بها جلب أهم الوثائق لطفلك.

ومن ثم فلا يجب عليك الذهاب إلى مكتب التسجيل. يطلق عليه: "نقطة الرضع" Baby-Point™.





الدعم المالي

إذا كان لديك طفل فيوجد في النمسا أشكال مختلفة من الدعم المالي. على سبيل المثال:

مساعدة الأسرة

يمكنك الحصول على مساعدة مالية للأسرة عن كل طفل.

ولا يهم ما إذا كنت تعملين أو لا وكذلك لا يهم مقدار ما تكسبينه.

للحصول على المساعدات المالية للأسرة يجب أن يسكن أحد الأباء مع الطفل.

ويجب أن يعيشون معظم الوقت في النمسا.

ويسمى هذا: بمركز الحياة.

يجب أن يكون مركز الحياة في النمسا.

ويتعلق مقدار المساعدات المالية للأسرة بعمر طفلك ويعدد الأطفال.

يتم دفع المساعدات المالية للأسرة شهرياً.

في الغالب تحصل الأم على المساعدات المالية للأسرة.

لا يجب تقديم طلب للحصول على المساعدات المالية للأسرة.

هذا يحدث تلقائياً إذا كنت قد قمت بتسجيل ولادة طفلك.

سوف تتلقى بعد ذلك رسالة من سلطات إدارة الأموال.

تفيد الرسالة بأنه يحق لك الحصول على مساعدة مالية للأسرة.

وإذا كان مكتب الضرائب Finanzamt لا يزال في حاجة إلى معلومات منك فسيذكورون

ذلك في هذه الرسالة.

عليك الإجابة على الأسئلة المطلوب الإجابة عليها وإدخال وكتابة البيانات الناقصة.



بدل/إعانة رعاية الأطفال

وهناك أيضا بدل لرعاية الأطفال.

الحصول عليها يجب تقديم طلب. يمكنك أن تفعلي ذلك من يوم الولادة. للقيام بذلك فلا بد من الذهاب إلى التأمين الصحي الخاص بك.

يتم دفع بدل رعاية الأطفال بعد بدل الأمومة.

هناك أشكال مختلفة للحصول على بدل رعاية الأطفال:

- هناك بدل رعاية الطفل في شكل مبلغ شامل.

حاليا يوجد ؟ طرق مختلفة.

- أو ان يتم دفع بدل رعاية الأطفال وفقاً للدخل.

بدل رعاية الطفل في شكل مبلغ شامل يمكن ان يدفع أيضا للناس الذين لم يعملوا أو لم يكن مؤمن عليهم.

بدل رعاية الأطفال وفقا لدخلك تحصلين عليه إذا كنت قد عملت بشكل مستمر في ٦ أشهر الأخيرة قبل الولادة أو قبل فترة الحماية.

تحذير!

معلومات هامة:

اعتبارا من عام ٢٠١٧ فهناك بعض التغييرات التي ستطرء على بدل رعاية الطفل في شكل مبلغ شامل.

إذا ولد طفلك بعد ١ مارس ٢٠١٧ فلن توجد هذه الطرق ال ؟ المختلفة لبدل رعاية الطفل في شكل مبلغ شامل.

بدلا من ذلك فسيوجد حساب لبدل رعاية الطفل.

هذا عليك أن تقرري مدة حصولك على اموال رعاية الأطفال.

وهناك أيضا يوجد مبلغ مالي إضافي للمتزوجين أو مبلغ مالي إضافي لوقت ولمدة تكوين الأسرة.

لن يتغير شيء في بدل رعاية الأطفال وفقا لدخلك.

أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات حول بدل رعاية الأطفال؟

تجدين معلومات مفصلة عن بدل رعاية الأطفال في كتيب منفصل. ويسمى هذا الكتيب **بدل رعاية الأطفال**.

يمكنك الحصول على هذا الكتيب في غرفة العمل، و ايضاً الوزارة الاتحادية للأسرة والشباب توفر معلومات عن بدل رعاية الأطفال على سبيل المثال مراجعة مبلغ بدل رعاية الأطفال.

تجدين المزيد من المعلومات في نهاية هذا الكتيب.

ما هو الدعم الذي الآخر التوفّر؟

هناك المزيد من وسائل الدعم المالي للأسر التي لديها القليل من المال.

أو للأشخاص الذين يقومون بمفردهم بتربيّة الأطفال.

من أجل الحصول على هذا الدعم الإضافي يجب عليك تلبية متطلبات معينة.



يوجد:

دعم الأسرة

مدينة فيينا تدعم بشكل إضافي الأسر الذين لديهم القليل من الدخل.

وكذلك الأشخاص الذين يقومون بمفردهم بتربيّة الأطفال يحصلون على مزيد من الدعم. هذا الدعم يسمى دعم الأسرة.

يمكنك الحصول على دعم الأسرة للأطفال في سن الستين أو ثلث سنوات من MA ١١. هذا هو مكتب الشباب والأسرة.

تجدين المزيد من المعلومات عن دعم الأسرة في نهاية هذا الكتيب.



مساعدة الأسرة

هناك منظمات المساعدة التي تدعمك في الأعمال المنزلية أو في رعاية الأطفال في المستشفى أو في الأسابيع الأولى في المنزل.

على سبيل المثال:

- الكاريتراس
- المساعدات الشعبية أو
- مساعدة النمسا

يتم تحمل تكلفة مساعدة الأسر إما كلياً أو جزئياً. عليك فقط تلبية متطلبات معينة.

المساعدات الإضافية

الناس الذين يقومون بمفردهم بتربيه الأطفال أو الأسر الذين لديهم القليل من الدخل يمكنهم الحصول على مزيد من المساعدات بالإضافة إلى بدل لرعاية الأطفال.
عليك فقط تلبية متطلبات معينة.

صندوق تعويضات المشقة الواقعه على الأسرة

العائلات الذين هم في حالة الطوارئ، يمكنهم الحصول على دعم من صندوق تعويضات المشقة الواقعه على الأسرة. وهي عبارة عن مساعدة مالية تدفع لمرة واحدة لسد حالة الطوارئ. تحصل على المزيد من المعلومات حول المساعدات وصندوق تعويضات المشقة الواقعه على الأسرة لدى خدمة الأسرة بالوزارة الاتحادية للأسرة والشباب.

الحمل والأبوة والأمومة والنشاط الرئيسي / العمل

إذا كنت حاملاً فغير مسموح لجهة العمل أن تلغي عقدك أو تقوم بطردك وفصلك من العمل. يطأط على ذلك: الحماية من الفصل.

عليك بإحضار وتسليم إفادة طبية بالحمل لجهة عملك. تستمر الحماية من الإقالة والفصل حتى بعد مرور ٤ أسابيع من إجازة الأمومة الخاصة بك. في الفترة التجريبية لا تتوفر الحماية من الفصل.

تحذير!

إذا أنهت جهة عملك عقد عملك بسبب الحمل خلال الفترة التجريبية فهذا اضطهاد محظوظ ومنوع. يمكنك الحصول على حقك في المحكمة.

إذا كنت عاطلاً عن العمل ومن المسجلين لدى خدمة سوق العمل فلا بد أن تخبري خدمة سوق العمل بإنك حاملاً. لا يزال بإمكانك الحصول على إعانة البطالة أو مساعدات طارئة.





ما هي إجازة حماية الأمومة؟

تبدأ حماية الأمومة عادةً قبل الولادة بـ ٨ أسابيع.

لا يسمح بالعمل بعد ذلك.

وتستمر إجازة الأمومة عادةً بعد الولادة بـ ٨ أسابيع.

في إجازة الأمومة تحصل على بدل وضع الطفل وإعانة الأمومة من شركة التأمين.

يجب عليك تقديم طلب إلى التأمين الصحي للحصول على بدل وضع الطفل وإعانة الأمومة.

لهذا فأنت في حاجة إلى الوثائق التالية:

- نموذج من جهة عملك.

- هذا النموذج هو: إفادة بالعمل وبالأجر

- إفادة طبية بتاريخ الولادة

- دفتر الرعاية الصحية للأم وللطفل

تنطبق حماية الأمومة حتى لو كنت عاطلة عن العمل.

وعندما يمكنك الحصول على بدل وضع الطفل وإعانة الأمومة من التأمين الصحي.

خلال هذا الوقت لا تحصل على إعانة البطالة ولا على المساعدة في حالات الطوارئ.



ما هي إجازة الوالدين لرعاية الطفل؟

بعد ٨ أسابيع من ولادة طفلك عادةً ما تنتهي إجازة حماية الأمومة.

تستمر إجازة حماية الأمومة لفترة أطول بعد العملية القيصرية أو الولادة المبكرة

أو بعد ولادة أكثر من طفل.

وتنتهي بعد الولادة بـ ١٢ أسبوعاً.

ثم يمكنك الحصول على إجازة الوالدين التي تحتاج لرعاية الطفل.

إجازة الوالدين يعني أنك لا تعملين.

إذا كنت تريدين أن تحصلين مباشراً على إجازة الوالدين فعليك إعلام جهة

عملك بذلك قبل أن تنتهي إجازة الأمومة.

وأفضل طريقة للإعلان هي الإعلان بشكل كتابي.

يجب عليك أيضاً أن تخبريهم بمدة إجازة الوالدين التي تريدين الحصول عليها.

شريك حياتك يمكن أن يحصل أيضاً على هذه الإجازة.

يحق الأم والأب الحصول على إجازة الأبوين.

الشخص الذي يريد أن يحصل على إجازة الوالدين يجب أن يعيش مع الطفل في منزل مشترك.

تحذير!

إذا كان الأب يريد أن يحصل مباشراً على إجازة الأمومة الخاصة بك على إجازة الأبوين فلا بد عليه أن يعلم جهة عمله بذلك في غضون ٨ أسابيع بعد الولادة.



مؤسسات التعليم ومرافق رعاية طفلك

في فيينا يمكن للوالدين الاختيار بين المرافق التعليمية ومؤسسات رعاية طفلك الحكومية والخاصة.

يوجد للأطفال من عمر الولادة و حتى سن السادسة:

- للأطفال من ٦-١٠ سنوات رياض الأطفال
- جلسات الأطفال
- مجموعات الأطفال

استفسري في وقت مبكر عن فرص الرعاية المتاحة في منطقتك.

تأكدى من تسجيل طفلك في الوقت المحدد!

ماذا يجب على أن أفعل،

إذا كان يجب على طفلي أن يذهب إلى حضانة حكومية؟

إذا كنت ترغبين في تسجيل طفلك في حضانة حكومية فقومي بذلك في مراكز خدمة رياض الأطفال في فيينا.

مركز الخدمة هذا يسمى أيضا MA 10

يجب عليك تسجيل طفلك في نوفمبر أو ديسمبر

إذا كنت تريدين أن يذهب إلى الروضة في العام المقبل بداية من سبتمبر.

يمكنك إلقاء برغبتك عن روضتين تفضلين أن يذهب إليهما طفلك.

إذا كنت في حاجة سريعة إلى مكان بروضة الأطفال يمكنك الاتصال بـ MA 10 أيضا في خلال العام.

يمكنك تقديم طلب للحصول على مكان بروضة الأطفال على شبكة الانترنت.

ما هو الدوام الجزئي للوالدين؟

إذا كنت تعمل في أحد المصانع والشركات التي يعمل بها أكثر من ٢٠ موظفاً يمكنك طلب ان تعمل بشكل جزئي وليس بشكل كامل (العمل بدوام جزئي).

يمكن العمل بدوام جزئي حتى يبلغ طفلك السابعة من العمر.
أو حتى يبدأ طفلك بالذهاب إلى المدرسة لو تأخر ذلك عن سن السابعة يجب أن تكوني قد عملت لمدة ٣ سنوات على الأقل في نفس المؤسسة.

يحق للأم وللأب العمل بدوام جزئي.
يجب إبلاغ عملك بشكل كتابي وذلك قبل بدء عمل أحد الأبوين بشكل جزئي بـ ٣ أشهر على الأقل.

تحتاج إلى أن تكتب إلى جهة عملك

● متى تريد أن تعمل بشكل جزئي

● كم من الوقت تريدين أن تعمل بشكل جزئي

● كم عدد الساعات التي تريدين أن تؤديها إذا عملت بشكل جزئي

تحذير!

إذا كان الأب يريد أن يحصل مباشرةً بعد إجازة الأمومة الخاصة بك على حق العمل بشكل جزئي فلا بد من أن يعلم جهة عمله بذلك في غضون ٨ أسابيع بعد الولادة.

للمواليد بدءاً من ١/٢٠١٦ ينطبق التالي:

ساعات العمل الأسبوعية يجب تخفيضه بنسبة ٢٠٪ على الأقل إذا أردت العمل بشكل جزئي ولكن يجب أن تكون ساعات العمل على الأقل ١٢ ساعة أسبوعياً.

كم ينبغي عليك ان تدفعي لرياض الأطفال؟

تكليف الذهاب إلى روضة حكومية أو خاصة في فيينا حتى بداية تعليم طفلك الإلزامي مجانيه أو على الأقل منخفضة جدا. مدينة فيينا تدعم الوالدين ليستطعن دفع تكاليف الروضة. لكي لا تدفع أي شيء مطلقاً للروضة يجب أن يكون طفلك وكذلك أحد الوالدين على الأقل مسجلين في فيينا. ويحتاج طفلك إلى رقم في دليل الروضة بفيينا. يجب عليك دفع الطعام لطفلك في الحضانة. ويسمى هذا: مساهمة الغذاء.

يجب عليك دفع الخدمات الإضافية الأخرى في رياض الأطفال. إذا كان لا يمكنك تحمل مساهمة الغذاء يمكنك تقديم طلب للحصول على منحة من مكتب الشباب والأسرة.



ماذا يجب علي أن أفعل، إذا كان يجب على طفلي أن يذهب إلى رياض الأطفال الخاصة؟

المواعيid النهاية لتسجيل برياض الأطفال الخاصة ربما تختلف عن غيرها من رياض الأطفال الحكومية. أسألي بشكل مباشر في الروضة التي ينبغي أن يذهب إليها طفلك. قبل أن تتمكنني من تسجيل طفلك في روضة خاصة، يحتاج طفلك إلى رقم بصفته عميل في قائمة رياض الأطفال بفيينا. هذا الرقم تحصلين عليه في MA ١٠ عند التسجيل في حضانة حكومية يحصل طفلك على هذا الرقم تلقائيا.

ما هي السنة الإلزامية برياض الأطفال؟

الأطفال الذين يبلغون قبل ١ سبتمبر من كل عام الخامسة من عمرهم ويعيشون في فيينا يجب أن يذهبوا سنة إلى الحضانة.

وتبدء السنة من سبتمبر إلى يونيو من السنة التالية.

يجب أن يذهب طفلك في هذا الوقت على الأقل نصف يوم إلى رياض الأطفال. وهذا لا يقل عن ١٦ ساعة في الأسبوع.

لا يجب على طفلك أن يذهب إلى الروضة خلال العطل المدرسية.

يمكن أن يذهب طفلك في سنة الروضة الإلزامية إلى رياض الأطفال أو إلى مجموعة الأطفال. إذا كان طفلك يبلغ قبل ١ سبتمبر من كل عام الرابعة من عمره وغير مسجل حتى الآن في رياض الأطفال فستحصلين على خطاب.

يجب أن تأتي بعد ذلك إلى جلسة إلزامية تجرى مع الآباء ويجب أن يكون طفلك معك في هذه الجلسة.

نوصي بما يلي:

ينبغي عليك أن يذهب طفلك إلى روضة أطفال أو إلى مجموعة الأطفال ما لا يقل عن نصف يوم إذا كان في السنة السابقة لسنة رياض الأطفال الإلزامية.. وهذا جيد لنمو طفلك.

النِّيَابَاتُ / الْمَدِيَاتُ / الْوَلَدَاتُ



سَهْنَبَاتُ الْوَلَادَةِ

Allgemeines Krankenhaus – AKH

1090 Wien, Währinger Gürtel 18–20, Tel.: 01/404 00-2821

Krankenanstalt Rudolfstiftung

1030 Wien, Juchgasse 25, Tel.: 01/711 65-4712

Krankenhaus Hietzing

1130 Wien, Wolkersbergenstraße 1, Tel.: 01/801 10-2294

Semmelweis Frauenklinik der Krankenanstalt Rudolfstiftung

1180 Wien, Bastiengasse 36–38, Tel.: 01/476 15-300

Sozialmedizinisches Zentrum Ost – Donauspital

1220 Wien, Langobardenstraße 122, Tel.: 01/288 02-3850

Sozialmedizinisches Zentrum Süd – Kaiser Franz Josef Spital

1100 Wien, Kundratstraße 3, Tel.: 01/601 91-4736 oder -4750

Wilhelminenspital

1160 Wien, Montleartstraße 37, Tel.: 01/491 50-4701

Krankenhaus Göttlicher Heiland

1170 Wien, Dornbacher Straße 20–28, Tel.: 01/400 88-0

St. Josefs-Krankenhaus

1130 Wien, Auhofstraße 189, Tel.: 01/878 44-0

Österreichisches Hebammengremium – Landesgeschäftsstelle Wien

1220 Wien, Am Mühlwasser 95, Tel.: 01/260-5251

www.hebammen.at

Hebammenzentrum – Verein freier Hebammen

1090 Wien, Lazarettgasse 8/1B/1, Tel.: 01/408 80 22

www.hebammenzentrum.at

Familienhebammen der Stadt Wien – MA 15

1030 Wien, Schnirchgasse 12/2, Town Town, Zugang: Thomas-Klestil-Platz,

Tel.: 01/4000-876 37

1150 Wien, Geyschlägergasse 2–12, Tel.: 01/982 25 00

1200 Wien, Dresden Straße 73, Tel.: 01/331 34-202 79

1220 Wien, Langobardenstraße 128/12, Tel.: 01/285 45 37

www.wien.gv.at/gesundheit/beratung-vorsorge/eltern-kind/geburt/familien-hebammen.html

أَطْبَاءُ الْأَطْفَالِ وَطَبِيبَاتُ الْأَطْفَالِ / الرَّعَايَاةُ الصَّحِيَّةُ

ويمكن الاطلاع على قائمة بجميع أطباء الأطفال وطبيبات الأطفال على الرابط التالي:

www.praxisplan.at

Bezirksgesundheitsämter des Gesundheitsdienstes der Stadt Wien – MA 15

Hier finden Sie die Adressen:

www.wien.gv.at/gesundheit/einrichtungen/gesundheitsaemter/

Impfservice des Gesundheitsdienstes der Stadt Wien – MA 15

1030 Wien, Thomas-Klestil-Platz 8/2, Tel.: 01/4000-876 21

Impfbroschüre des Bundesministeriums für Gesundheit und Frauen unter

www.bmfsf.gv.at

الشورة والخدمات للناء الحوامل والأمراء وأولياء الأمور

Elternberatung und Eltern-Kind-Zentren der Stadt Wien

مراكز المشورة للوالدين ومراكم المشورة للأم والطفل بمدينة فيينا

مدرسة الآباء وتقديم المشورة للأبؤين وتقديم المشورة الفردية وللأطفال الرضع وما إلى ذلك ...

أيضاً: المشورة الطبية واللاقات والفحوص من قبل أطباء الأطفال وطبيبات الأطفال في

١٥ MA

هنا سوف تجدين عناوين:

<https://www.wien.gv.at/menschen/magelf/service/elternberatungen.html>

MAG ELF – Servicestelle

مركز خدمة ماغ ألف

Servicetelefon: 01-4000-80 11

Eltern-Kind-Zentrum Mollardgasse

1060 Wien, Mollardgasse 8, Eingang Richard-Waldemar-Park, Tel.: 01/4000-068 94

Eltern-Kind-Zentrum Katharinengasse

1100 Wien, Katharinengasse 16, Tel.: 01/4000-108 94

Eltern-Kind-Zentrum Wilhelm-Weber-Weg

1110 Wien, Wilhelm-Weber-Weg 4/3 (Zugang über Dittmannngasse), Tel.: 01-4000-118 94

Eltern-Kind-Zentrum Längenfeldgasse

1120 Wien, Längenfeldgasse 28/8, Eingang neben der Stiege 8, Tel.: 01/4000-129 00

Eltern-Kind-Zentrum Huttengasse

1160 Wien, Huttengasse 19 – 21, Tel.: 01/4000-168 94

Eltern-Kind-Zentrum Dresdener Straße

1200 Wien, Dresdener Straße 43/EG, Tel.: 01/4000-208 94

Eltern-Kind-Zentrum Anton-Bosch-Gasse

1210 Wien, Anton-Bosch-Gasse 29, Tel.: 01/290 60 62

Eltern-Kind-Zentrum Langobardenstraße

1220 Wien, Langobardenstraße 128/Stiege 10, Tel.: 01/4000-228 94

Eltern-Kind-Zentrum Rößlergasse

1230 Wien, Rößlergasse 15, Tel.: 01/4000-238 94

Zusätzlich gibt es noch eine Vielzahl an Elternberatungsstellen, wo Ärztinnen und
Ärzte der MA 15 Zeit für Fragen haben:

<https://www.wien.gv.at/menschen/magelf/service/elternberatungen.html>

Auch mit ÜbersetzerInnen und Übersetzern:

<https://www.wien.gv.at/menschen/magelf/service/uebersetzer.html>

Videoratgeber für Eltern „Fred, der Exbärte“

مشورة للأباء عن طريق الفيديو

<https://www.wien.gv.at/video/elternratgeber/>

Frauengesundheitszentrum FEM in der Semmelweis-Frauenklinik

1180 Wien, Bastiengasse 36 – 38, Tel.: 01/476 15-5771

www.fem.at

FEM-Elternambulanz im Wilhelminenspital

1160 Montleartstraße 37, Tel.: 0650/546 30 66

Angebote in: Deutsch, Türkisch, Farsisch, Polnisch, Englisch

Frauengesundheitszentrum FEM Süd im Sozialmedizinischen Zentrum Süd

1100 Wien, Kundratstraße 3, Tel.: 01/601 91-5201

Angebote in: Deutsch, Arabisch, Bosnisch/Serbisch/Kroatisch, Englisch,
Türkisch, Somali, Russisch, Tschetschenisch

www.fem.at

NANAYA – Zentrum für Schwangerschaft, Geburt und Leben mit Kindern

1070 Wien, Zollergasse 37, Tel.: 01/523 17 11

www.nanaya.at

Gut begleitet – Frühe Hilfen Wien

1010 Wien, Börsegasse 9, Tel.: 01/532 15 15-153

Spezialambulanz für perinatale Psychiatrie im SMZ Baumgartner Höhe

*Ambulanz für Frauen mit psychischen Erkrankungen während der Schwangerschaft
und nach der Geburt bis zum ersten Lebensjahr des Kindes*

1140 Wien, Baumgartner Höhe 1, Pav. 18/2, Tel.: 01/910 60-218 20

الأمهات النبات

Young Mum – Begleitung für schwangere Teenager

Haus Lena: 1170 Wien, Alsgasse 6, Tel.: 01/400 88-4406

www.young-mum.at

مستشفيات الأطفال وعيادات الأطفال

Gottfried von Preyer'schem Kinderspital im Sozialmedizinisches Zentrum Süd – Kaiser Franz Josef-Spital
1100 Wien, Kundratstraße 3, Tel.: 01/601 91-01

St. Anna Kinderspital
1090 Wien, Kinderspitalgasse 6, Tel.: 01/401 70-0

Allgemeines Krankenhaus – AKH
Univ.-Klinik für Kinder- und Jugendheilkunde Wien
1090 Wien, Währinger Gürtel 18–20, Tel.: 01/404 00-2821

Krankenanstalt Rudolfstiftung
Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde und Department für Neonatologie
1030 Wien, Juchgasse 25, Tel.: 01/711 65-4712

Sozialmedizinisches Zentrum Ost – Donauspital
Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde
1220 Wien, Langobardenstraße 122, Tel.: 01/288 02-3850

Wilhelminenspital
Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde mit Ambulanz
1160 Wien, Montleartstraße 37, Tel.: 01/491 50-4701

Kinderambulanz des Gesundheitszentrums Wien-Nord
1210 Wien, Karl-Aschenbrenner-Gasse 3, Tel.: 01/601 22-402 24

الأطفال وعيادات الأطفال

Rettung Notrufnummer, Tel.: 144

Die Johanniter Wien, Tel.: 01/476 00
Wiener Arbeiter-Samariter-Bund, Tel.: 01/891 44
Wiener Rotes Kreuz, Tel.: 01/521 44

مساعدة عند ظهور مشاكل لدى الرضع والأطفال

Baby-Care Ambulanz im Preyer'schem Kinderspital
عيادة الإعتناء بالطفل في مستشفى بريبرشم للطفل
عيادة لمشاكل التغذية، أو مشكل الرضاعة ومشاكل الصراخ والنوم في السنوات الأولى من الحياة
1100 Wien, Kundratstraße 3, Tel.: 01/601 91-2680

Psychosomatische Ambulanz für Säuglinge, Kinder- und Jugendliche mit Schreiambulanz im Wilhelminenspital
عيادة نفسية للأطفال الرضع والأطفال والمرأهقين ذات عيادة لمشاكل الصراخ بمستشفى الفيلهينين
1160 Wien, Montleartstraße 37, Tel.: 01/491 50-2912

Zentren für Entwicklungsförderung (ZEF)
مراكز تعزيز التنمية
استشارات وفحوصات في تأخر النمو وغرابة تصرف الطفل بأنواعها المختلفة – عيادات للأطفال حتى سن ١٠ سنة وعائلاتهم
1110 Wien, Modecenterstraße 17, Objekt 2, Tel.: 01/981 21-3620
1200 Wien, Dresdner Straße 43–47, Tel.: 01/981 21-3820
1220 Wien, Langobardenstraße 189, Tel.: 01/981 21-3220
1220 Wien, Lieblgasse 1A, Tel.: 01/981 21-3920

Zentren für Entwicklungsneurologie und Sozialpädiatrie – Wiener Ambulatorien des VKJ
Verantwortung und Kompetenz für besondere Kinder und Jugendliche
1160 Wien, Fernkorngasse 91, Tel.: 01/607 29 87
1150 Wien, Graumanngasse 7, Tel.: 01/982 61 54
1210 Wien, Jara-Benes-Gasse 16, Tel.: 01/292 14 77

www.vkj.at

الراكيز الإستشارية للمهاجرين

عمبر ميد – الرعاية الطبية للمرضى الخارجيين، وتقديم المشورة والمساعدات الطبية للأشخاص دون تأمين صحي – دياكونيا والصلب الأحمر
1230 Wien, Oberlaaer Straße 300–306, Tel.: 01/589 00-847
www.amber-med.at

LEFO – Beratung, Bildung und Begleitung für Migrantinnen
ليفو – استشارات وتعليم ودعم المهاجرين
1050 Wien, Kettenbrückengasse 15/4, Tel.: 01/581 18 81
الخدمات باللغات: الانكليزية والبرتغالية والاسبانية
www.lefoe.at

Miteinander lernen – Beratung, Bildung und Psychotherapie für Frauen
التعلم سوياً – الإرشاد والتعليم والعلاج النفسي للنساء
1160 Wien, Koppstraße 38/8, Tel.: 01/493 16 08
الخدمات باللغات: الانكليزية والتركية
www.miteinlernen.at

Orient Express – Beratungs-, Bildungs- und Kulturinitiative für Frauen
قطار الشرق السريع – المبادرة الاستشارية والعلمية والثقافية للنساء
وكالة خدمة المرأة
Frauenservicestelle
1020 Wien, Schönngasse 15–17/Top 2, Tel.: 01/728 97 25
الخدمات باللغات: العربية، الإنجليزية، التركية
www.orientexpress-wien.at

Peregrina – Bildungs-, Beratungs- und Therapiezentrum für Immigrantinnen
بيريجرينا – مركز تعليمي واستشاري وعلاجي للمهاجرين
1110 Wien, Wilhelm-Weber-Weg 1/2/1+2, Tel.: 01/408 33 52 oder 01/408 61 19
الخدمات باللغات: البوسنية / الصربية / الكرواتية والإنجليزية
www.peregrina.at

الساعدة في الأزمات

24-Stunden-Frauennotruf der Stadt Wien – Hilfe bei Gewalt
خط الساخن لطوارئ المرأة ٢٤ ساعة في مدينة فيينا –
مساعدة ضد العنف

Frauenhäuser Wien Notruf
ملاجئ الطوارئ للمرأة فيينا
Tel.: 01/05 77 22

Kriseninterventionszentrum
مركز التدخل في الأزمات
Tel.: 01/406 95 95

Sozialpsychiatrischer Notdienst
الطارئ النفسي الإجتماعية
Tel.: 01/313 30

مساعدة الذين يعانون من مشاكل الإدمان

AKH-Drogenambulanz
عيادة الإدمان بالمستشفى العام
1090 Wien, Währinger Gürtel 18–20, Tel.: 01/404 00-3547

Anton Proksch Institut – Therapiezentrum zur Behandlung von Abhängigkeiten
معهد انطون بروشك – مركز علاج لعلاج الإدمان
1050 Wien, Ambulatorium Wiedner Hauptstraße 105, Tel.: 01/880 10-1480

Rauchfrei Telefon
الهاتف الاقلاع عن التدخين
Tel.: 0800/81 00 13 gebührenfrei
www.rauchfrei.at

مساعدة عند عدم وجود مأوى للأم والطفل

bzWO – Beratungszentrum Wohnungslosenhilfe des Fonds Soziales Wien
1080 Wien, Lederergasse 25, Tel.: 05 05 379-664 30
E-Mail: bwzo@fsw.at

بيتسفو – مركز المشورة للمشردين من الصندوق الاجتماعي فيينا

مرافق التعليم والرعاية للأطفال من الميلاد وحتى عمر السادسة

مراكز خدمة رياض الأطفال في فيينا Servicestellen der Wiener Kindergärten
Infotelefon: 01/277 55 55 der MA 10

هو متاح من الاثنين إلى الجمعة ٧:٣٠ حتى ٦:٠٠ مساءً

الموقع

Servicestelle für den 1., 2., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 12., 13., 20. und 23. Bezirk
مركز خدمة للحي ٢٣، ١٣، ١٢، ٩، ٨، ٧، ٦، ٥، ٤، ٢، ١ وحي ٢٠
1120 Wien, Niederhofstraße 21/Eingang Ignazgasse 2
E-Mail: sst12@ma10.wien.gv.at

Servicestelle für den 3., 10. und 11. Bezirk
مركز خدمة للحي ٣، ١٠ وحي ١١
1030 Wien, Schlachthausgasse 41a
E-Mail: sst03@ma10.wien.gv.at

Servicestelle für den 14. und 16. Bezirk
مركز خدمة للحي ١٤ و ١٦
1160 Wien, Kreitnergasse 41–49
E-Mail: sst16@ma10.wien.gv.at

Servicestelle für den 15., 17., 18. und 19. Bezirk
مركز خدمة للحي ١٥، ١٧، ١٨ وحي ١٩
1190 Wien, Muthgasse 62
E-Mail: sst19@ma10.wien.gv.at

Servicestelle für den 21. und Teile des 22. Bezirks
مركز خدمة للحي ٢١ وجزء من حي ٢٢
1210 Wien, Am Spitz 1
E-Mail: sst21@ma10.wien.gv.at

Servicestelle für den 22. Bezirk
مركز خدمة للحي ٢٢
1220 Wien, Bernoullistraße 7
E-Mail: sst22@ma10.wien.gv.at

موقع لمزيد من المرافق التعليمية والرعاية ومجموعات الأطفال ومرافقين الطفل تجدها
www.wien.gv.at

القضايا القانونية والاجتماعية

Arbeiterkammer (AK) Wien – Servicehotline غرفة العمل بفيينا خدمة الخط الساخن
Tel.: 01/501 65-0
www.arbeiterkammer.at

Bundesministerium für Familien und Jugend الوزارة الاتحادية للأسرة والشباب
Tel.: 0800/24 02 62
www.bmfj.gv.at

Bundesministerium für Finanzen وزارة المالية الاتحادية
www.bmf.gv.at

Frauentelefon der Stadt Wien هاتف امرأة في مدينة فيينا (المشورة القانونية والاجتماعية)
مع التركيز على الزواج وقانون الأسرة Tel.: 0/408 70 66

Genea, Caritas der Erzdiözese Wien – غنيا، كاريتاس لأبرشية فيينا – خدمات المشورة
الاجتماعية، وتقديم المشورة القانونية
Sozialberatung, Rechtsberatung
1040 Wien, Mommsengasse 35,
2. Stock, Tel.: 01/545 45 02
الخدمات باللغات: البوسنية / الصربية / الكرواتية، الإنجليزية
www.caritas-wien.at

MAG ELF – Amt für Jugend und Familie ماج إلف – هيئة الشباب والأسرة
خدمة الهاتف أم إف Tel.: 01/4000-8011

SozialRuf Wien الخط الساخن الاجتماعي فيينا
Tel.: 01/533 77 77
www.sozialinfo.wien.gv.at

Wegweiser durch Ämter und Behörden in Österreich دليل الهيئات والسلطات في النمسا
www.help.gv.at

Zentralarbeitsinspektorat im Sozialministerium مفتشية العمل المركزية للشؤون
الاجتماعية Tel.: 01/711 00-6414

Folgende Expertinnen und Experten haben an dieser Broschüre mitgearbeitet:

- Mag.^a Dr.ⁱⁿ Christina **Bässler**, MA 24 – Büro für Frauengesundheit und Gesundheitsziele
- Prim. Univ.Doz. Dr. Günter **Bernert**, Preyer'sches Kinderspital
- Fidan **Gültekin**, MA 15 – Familienhebammen
- Helga **Hess-Knapp**, Arbeiterkammer Wien
- Mag.^a (FH) Figen **Ibrahimoglu**, Frauengesundheitszentrum FEM Süd
- Dr.ⁱⁿ Margarete **Lässig**, MA 15 – Gesundheitsdienst der Stadt Wien
- Mag.^a Kathleen **Löschke-Yaldiz**, MBA, Frauengesundheitszentrum FEM Süd
- Marianne **Mayer**, MLS, Österreichisches Hebammengremium, LGSt. Wien
- Dr.ⁱⁿ Neslihan **Ortatas-Cakmak**, Kaiser Franz Josef-Spital
- Dr.ⁱⁿ Beate **Pietschnig**, MA 15 – Gesundheitsdienst der Stadt Wien
- Anita **Schoberlechner**, MA 11 – Amt für Jugend und Familie
- Mag.^a Bianca **Schrittwieser**, Arbeiterkammer Wien
- DSAⁱⁿ Herta **Staffa**, MA 11 – Amt für Jugend und Familie
- Mag.^a Eva-Maria **Strobl**, FEM-Elternambulanz
- MA 10 – Wiener Kindergärten
- Mag.^a Hilde **Wolf**, MBA, Frauengesundheitszentrum FEM Süd

Impressum:

Diese Broschüre wurde im Rahmen des Projektes „STARTKLAR in Favoriten“ – Gesundheitliche Chancengerechtigkeit im Kontext von Schwangerschaft bis junger Elternschaft erstellt.

KooperationspartnerInnen/Finanzierung: Frauengesundheitszentrum FEM Süd / Büro für Frauengesundheit und Gesundheitsziele / Wiener Gesundheitsförderung / Wiener Krankenanstaltenverbund / MA 57 – Frauenabteilung / Verein Aktive, türkische Frauen / Fonds Gesundes Österreich im Rahmen der Initiative „Auf gesunde Nachbarschaft“

Medieninhaberin und für den Inhalt verantwortlich: Büro für Frauengesundheit und Gesundheitsziele in der MA 24 – Gesundheits- und Sozialplanung der Stadt Wien. Brigittenauer Lände 50–54/2, 1200 Wien, Tel.: 01/4000-842 00

Projektleitung & Redaktion: Mag.^a Dr.ⁱⁿ Christina Bässler, Büro für Frauengesundheit und Gesundheitsziele

Lektorat: Mag.^a Monika Frank

Redaktion Leicht Lesen: Capito Wien

Grafische Umsetzung: Mag.^a Gisela Scheubmayr/subgrafik

Coverillustration: Mag.^a Margit Krammer

Fotos: © shutterstock

Druck: „agensketterl“ Druckerei GmbH

Stand Dezember 2016



Detaillierte Informationen zu unserem Programm,
zahlreichen Frauengesundheitsthemen
und unseren Initiativen
finden Sie auf unserer Website.

Ihre Gesundheit. Unser Programm.

Wir sind für Sie erreichbar:

📞 01/4000-842 00

✉️ frauengesundheit@ma24.wien.gv.at

🌐 www.frauengesundheit-wien.at

Alle Broschüren des Wiener Programms für Frauengesundheit können auch
auf der Website heruntergeladen oder unter den oben angeführten
Kontaktdaten kostenlos bestellt werden.